

## ΛΑΤΙΝΙΚΑ ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΥ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

### Μετάφραση

Αφού διώχθηκε από τους δολοφόνους του Καλιγούλα, είχε αποσυρθεί σε μια θερινή κατοικία στην οποία το όνομα είναι Ερμαίο. Επειδή τρομοκρατήθηκε από τα νέα της σφαγής, λίγο αργότερα σύρθηκε στο πιο κοντινό λιακωτό και κρύφτηκε (έκρυψε τον εαυτό του) ανάμεσα στα παραπετάσματα που κρέμονταν στην πόρτα. (Κάποιος) στρατιώτης, ενώ (που) έτρεχε πέρα-δώθε, παρατήρησε τα πόδια του •

Στο τέλος η κοπέλα, κουρασμένη (επειδή κουράστηκε) από τη μακρά διάρκεια της ορθοστασίας, ζήτησε από τη θεία (της) να αποχωρήσει για χάρη της για λίγο από τη θέση (της). Τότε η Καικιλία είπε στην κοπέλα: «ευχαρίστως εγώ αποχωρώ για χάρη σου από τη θέση μου». Αυτό το λόγο επιβεβαίωσε λίγο αργότερα η ίδια η πραγματικότητα. Δηλαδή πέθανε η Καικιλία, την οποία, όσο έζησε, πολύ αγάπησε ο Μέτελλος • έπειτα αυτός οδήγησε την κοπέλα σε γάμο.

Ο Καίσαρας πληροφορείται από τους αιχμαλώτους τι συμβαίνει στο στρατόπεδο του Κικέρωνα και σε πόσο μεγάλο κίνδυνο βρίσκονται τα πράγματα. Τότε πείθει κάποιον από τους Γαλάτες ιππείς να μεταφέρει ένα γράμμα στον Κικέρωνα. Φροντίζει και προνοεί να μη μαθευτούν από τους εχθρούς τα σχέδια μας, αν πιαστεί η επιστολή.

### B1α.

nomina

caedium

vela

fores

puellis

sedum

hae

re

quiddam

nostra

**B1β.**

propius

longiore

libentissime

plus, plurimum

**B2α.**

recessu

prorepunt

animadvertens

roget

dic

gerenda sunt

sunto

persuaserunt/-ere

defer, deferendo

**B2β.**

Ενεστώτας : moriatur

Παρατατικός : moreretur

Μέλλοντας : moritura sit

Παρακείμενος : mortua sit

Υπερσυντέλικος : mortua esset

**Γ1α.**

**ab insidiatoribus:** είναι εμπρόθετος επιρρηματικός προσδιορισμός του ποιητικού αιτίου στην μετοχή exclusus

**cui:** είναι δοτική προσωπική κτητική στο est

**standi:** γενική γερουνδίου που χρησιμεύει ως συμπλήρωμα/γενική αντικειμενική στο mora.

Γ1β.

**ut epistula ad Ciceronem (a Gallo) deferatur.**

**ne hostes nostra consilia cognoscant.**

Γ1γ.

**ex/de/ab solario**

Γ2α.

- **ut sibi paulisper loco cederet:** Δευτερεύουσα ουσιαστική βουλευτική πρόταση.
- **quam Metellus multum amavit:** Δευτερεύουσα αναφορική επιθετική προσδιοριστική πρόταση στη λέξη Caecilia.
- **dum vixit:** Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση.

Γ2β.

Πρόκειται για δευτερεύουσα ουσιαστική πλάγια ερωτηματική πρόταση μερικής αγνοίας (που λειτουργεί ως αντικείμενο του ρήματος cognoscit). Εισάγεται με την ερωτηματική αντωνυμία quae και εκφέρεται με έγκλιση υποτακτική γιατί θεωρείται ότι η εξάρτηση δίνει υποκειμενική χροιά στο περιεχόμενο της δευτερεύουσας πρότασης. Χρόνου ενεστώτα γιατί εξαρτάται από ρήμα αρκτικού χρόνου (cognoscit) και σύμφωνα τη ακολουθία των χρόνων δηλώνει το σύγχρονο στο παρόν.

Γ2γ.

Tu inter vela praetenta foribus **te abdidisti**

Γ2δ.

Αντικειμενική αιτιολογία: **quod exterritus erat**

Αποτέλεσμα μιας εσωτερικής λογικής διεργασίας: **cum exterritus esset**